



En la actualidad, en los Estados Unidos de América hay 44 millones de personas que según el gobierno federal viven en la pobreza. Esto significa que **uno de cada siete estadounidenses y uno de cada cinco niños** viven en la pobreza. Eso son muchísimas personas. A veces las personas toman malas decisiones. Pero muchos otros factores pueden hacer que una familia termine estando por debajo del nivel de la pobreza y que otras que ya eran pobres no puedan salir de su situación:

Un **salario mínimo** que paga a un trabajador a tiempo completo menos de \$16.000 al año.

Un **seguro médico** cuyo coste es inasequible para muchos, incluidos los 51 millones de personas que no estaban aseguradas en 2009.

Un **mercado inmobiliario** que ha convertido el tener un hogar en algo inaccesible para personas de bajos recursos económicos; 12 millones de personas gastan más de la mitad de sus ingresos en el arriendo o hipoteca de su hogar.

Los sistemas educativos, el ambiente familiar y el racismo, entre otros factores, también juegan un papel. Aprenda en estas páginas acerca de la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD, por sus siglas en inglés) y los grupos que ésta financia, grupos formados por personas pobres y de bajos recursos económicos que trabajan para tratar de forma efectiva estas y otras causas de la pobreza.

La **Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD**, por sus siglas en inglés) es el Evangelio vivo y la enseñanza social católica en acción. La CCHD pone en práctica los principios que enseña la Iglesia: la opción por los pobres, la solidaridad, la subsidiariedad y la participación. La CCHD defiende la vida humana y la dignidad todos los días, de un sin número de maneras, y a lo largo y ancho de todo nuestro país.

Al trabajar juntos a través de la CCHD, los católicos pueden ofrecer esperanza y ayuda a familias y comunidades de bajos recursos económicos que trabajan para vencer a la pobreza y la injusticia en los Estados Unidos. Durante 40 años, la Campaña Católica para el Desarrollo Humano ha invitado a seguidores de Cristo a compartir la misión de Jesús de “llevar buenas noticias a los pobres. . . anunciar la libertad a los cautivos. . . poner en libertad a los oprimidos. . .” (Lucas 4,18).

*Obispo Roger P. Morin
Presidente del Subcomité de la CCHD
Conferencia de Obispos Católicos de los
Estados Unidos*

Misión de la CCHD: ¡Hoy más importante que nunca!

La CCHD fue establecida por los obispos católicos de los Estados Unidos en 1969 para otorgar fondos a grupos de personas pobres y de bajos recursos económicos que tienen la capacidad de tratar las causas raíz de la pobreza en sus comunidades.

La CCHD ha otorgado casi **8.000 subvenciones** a organizaciones de autoayuda lideradas por personas pobres.

CCHD

Campaña Católica para el Desarrollo Humano

Para más información, visite
www.usccb.org/cchd
www.usccb.org/cchd/povertyusa/spanish

*Para apoyar el trabajo de CCHD, por favor, envíe
su donación a*

Office of National Collections
3211 4th Street NE
Washington DC 20017-1194

*Por favor, escriba su cheque a favor de
“USCCB—Catholic Campaign for Human
Development”*

United States Conference
of Catholic Bishops
3211 Fourth Street NE
Washington, DC 20017

Teléfono: (202) 541-3210
Fax: (202) 541-3329



02/2010

Para pedir múltiples copias de este folleto, visite
www.usccbpublishing.org o llame al 800-235-8722.

Contacte con el programa de la CCHD
(www.usccb.org/cchd/director.shtml) de su diócesis:

Campaña Católica para el Desarrollo Humano



**Llevar buenas noticias a los pobres,
para anunciar la libertad a los cautivos
y a los ciegos que pronto van a ver,
para poner en libertad a los oprimidos.**

Lucas 4,18

**Capacitando a las
personas de bajos
recursos económicos para
que traten las causas raíz
de la pobreza**

Grupos financiados por la Campaña Católica para el Desarrollo Humano: ¡Ejemplos vivos de la enseñanza social católica!

Los 7 temas de la enseñanza social católica

La vida y la dignidad de la persona humana.

Toda vida humana es sagrada, creada a imagen y semejanza de Dios. La sociedad y sus estructuras deberían tener como objetivo ayudar a levantarse a la persona humana.

El llamado a la familia, a la comunidad y a la participación.

Los humanos son seres sociales y se desarrollan en comunidad, comenzando en sus familias. Deberíamos construir una sociedad de tal manera que todos podamos prosperar y participar en las decisiones que nos afectan.

Los derechos y deberes de la persona humana.

Cada ser humano tiene unos derechos básicos inherentes en su propia naturaleza. Tenemos la responsabilidad de organizar nuestra sociedad de manera que los derechos de todas las personas puedan ser ejercidos.

La opción por los pobres e indefensos.

Aquellos que son débiles, vulnerables y están más necesitados merecen una atención preferencial.

La dignidad del trabajo y los derechos de los trabajadores.

A través del trabajo los seres humanos participan en el continuo proceso creador de Dios. El trabajo tiene dignidad y los derechos básicos de los trabajadores deben ser respetados.

La solidaridad. Somos una sola familia humana y estamos llamados a trabajar por el bien común, de manera que cada individuo pueda prosperar económicamente y espiritualmente, y en todos los demás sentidos.

El cuidado de la creación de Dios. La Tierra nos ha sido encomendada. Nosotros somos corresponsables de su bienestar. Toda la creación está relacionada entre sí y sus dones son para que sean compartidos por todos.

Vida y dignidad, solidaridad: Proyecto de las Trabajadoras Agrícolas contra los Pesticidas



Cuando las trabajadoras agrícolas en el estado de **Washington** pasan muchas horas en los frutales y en los campos sin el equipo adecuado que las proteja de los pesticidas, entonces su salud —y en el caso de las trabajadoras embarazadas, también la de sus hijos aun no nacidos— puede correr peligro. Las trabajadoras agrícolas, que sufren náuseas, vómitos, dolores de cabeza y ardor en los ojos, están intentando mejorar sus condiciones laborales mediante el Proyecto de las trabajadoras agrícolas contra los pesticidas (FWPP) en la zona sureste de Washington. El FWPP, un grupo que acaba de comenzar a recibir fondos de CCHD, entrena a las trabajadoras para ser defensoras de sus derechos, publica informes y capacita a las trabajadoras para que analicen los niveles de pesticidas en su trabajo y en sus hogares, donde también se han encontrado residuos peligrosos. Gracias al FWPP, la vida de las trabajadoras agrícolas, de sus familias y de sus bebés aun no nacidos están recibiendo mayor atención.

Dignidad del trabajo y derechos de los trabajadores: Acción de Mujeres para Obtener Seguridad Económica (WAGES)



WAGES es una organización sin ánimo de lucro con sede en **Oakland** que capacita a mujeres de bajos recursos económicos para que colaboren juntas para crear empresas cooperativas respetuosas con el medio ambiente, como por ejemplo, servicios de limpieza ecológicos. Programas de formación, de liderazgo y talleres comunitarios ayudan a las mujeres a desarrollar nuevas habilidades. Al terminar la formación requerida, las mujeres se convierten en trabajadoras-dueñas de sus propias empresas cooperativas. En el área de la Bahía de San Francisco, donde se estima que un 37% de los hogares latinos duramente pueden atender a sus necesidades más básicas, muchos hogares encabezados por mujeres han duplicado sus ingresos gracias a WAGES.

Familia, comunidad y participación: Comunidad Interreligiosa de Brockton (BIC)



La Comunidad interreligiosa de Brockton (BIC) reúne a pastores del área para responder a las necesidades de las familias más vulnerables de la ciudad de **Brockton, MA**. Por ejemplo, en una reunión de 600 personas en la iglesia de San Patricio en el centro de Brockton, miembros de BIC preguntaron a representantes del Congreso y de la Reserva Federal que garantizaran nuevos préstamos para los dueños de casas que estuvieran desempleados y que crearan un proceso más rápido de modificación de préstamos para los dueños de casas que se encontraran en situaciones difíciles. ¿Cuál fue el resultado? Ahora cuatro billones de dólares han sido distribuidos para estas causas, y todavía está por llegar un billón más. Como resultado de esto al menos 3.000 familias de Massachusetts han podido quedarse en sus hogares.

Derechos y responsabilidades: Fe y Acción para la Fuerza Unida (FAST)

Para tratar el creciente problema de la falta de hogares asequibles para las personas de bajos y medios ingresos del **condado de Pinellas, Florida**, este grupo de 34 iglesias ha rezado, organizado e invitado a cargos públicos a reuniones donde 2.500 miembros se han reunido para retar a esos políticos para que apoyen políticas que beneficien a los pobres. Los esfuerzos de FAST han tenido como resultado un fondo dedicado a hogares asequibles, el cual destinó \$19 millones a hogares para personas de bajos recursos económicos, y una nueva legislación que garantiza el desarrollo de 3.000 nuevas casas en los próximos tres años para familias con ingresos menores de \$42.000 anuales. Ya se han construido mil casas.

Opción por los pobres y vulnerables: Capacitando y Fortaleciendo a las Gentes de Ohio



En el 2008, más de 300.000 personas en **Ohio** fueron víctimas de los denominados “*payday loans*”, préstamos con intereses equivalentes a adelantos del salario; la víctima media tenía 13 adelantos que pagar, muchos de ellos con un interés anual tan alto como del 391%. El grupo Capacitando y fortaleciendo a las gentes de Ohio (ESOP), que recibe fondos de CCHD, trabajó con otras organizaciones comunitarias para que se aprobara con éxito una nueva ley estatal que limita al 28% los intereses que se pueden cobrar por un adelanto del salario, extiende a 31 días el plazo a pagar el adelanto, limita a cuatro el número de préstamos que puede pedir al año un cliente y prohíbe que se den este tipo de préstamos por internet. Con esta nueva ley —resultado del sudor, sangre y lágrimas de grupos como ESOP y de sus comprometidos miembros— se han tomado pasos significativos para proteger a los habitantes de Ohio de préstamos predadores.

Cuidado por la creación de Dios: La brigada de cubos de Luisiana (LABB)



Tras el huracán Katrina, el grupo La brigada de cubos de **Luisiana (LABB)**, que recibe fondos de CCHD, entrenó a voluntarios a usar “cubos” aprobados por la agencia gubernamental del medio ambiente (EPA) para tomar muestras de aire, lo que llevó a descubrir 150 violaciones de los niveles de salud permitidos. Esto hizo que las refinerías instalaran tecnología apropiada para reducir la polución y así frenar las excesivas emisiones que estaban causando serios problemas de salud a los habitantes de la zona. Después del derrame de petróleo de 2010, LABB creó un Mapa de la crisis del derrame petrolero que documenta el efecto del derrame en individuos y comunidades y que ayudó a identificar puntos específicos gravemente impactados por el derrame, de manera que las agencias correspondientes pueden centrarse en esas áreas y ofrecer su ayuda.